

藤野小姐…?

在瀑布裡…?

花山の名芸妓 藤野、湯の瀧に散る

◆…その行方不ッリと途絶え

▼花山温泉に流れし川

の消息通に知ること叶はず。▼齊宣にかけたそ

大正13年!?

大

大正十三

在那之後的一年內就會掉到瀑布裡！？

大正12年

第一見到藤野是

也就是說……

到底發生了什麼...!?

究竟...
藤野她身上

大正
業
日
記

一ノ瀬けい

Kei Ichinose Presents

大好評につき、
読者プレゼントにて
ひのき香る*
オリジナル湯桶
ご用意しました!

ご応募お待ちしています~!

梅的選擇、

鏈接過去

與未來的通道
——！

【Hanauta-Mémoire】

第四曲 梅香乘風來





——更多線索
一定會有其他



那篇報導裡
寫的是

雖然在那之後
也沒有再見到她
但這天早上
藤野小姐卻在
河邊被發現
已經淹死
原因是
她自己跳進
河裡
並沒有呼救
旁人發現時
她已經淹死
這件事件
引起了廣泛的
關注和討論
並成為了
一個社會問題

藤野小姐是
主動選擇落入
瀑布的

但是…

一點也不像是
會做出那種
舉動的人

我所遇見的
藤野小姐

肯定是一
發生了什麼
才導致的……

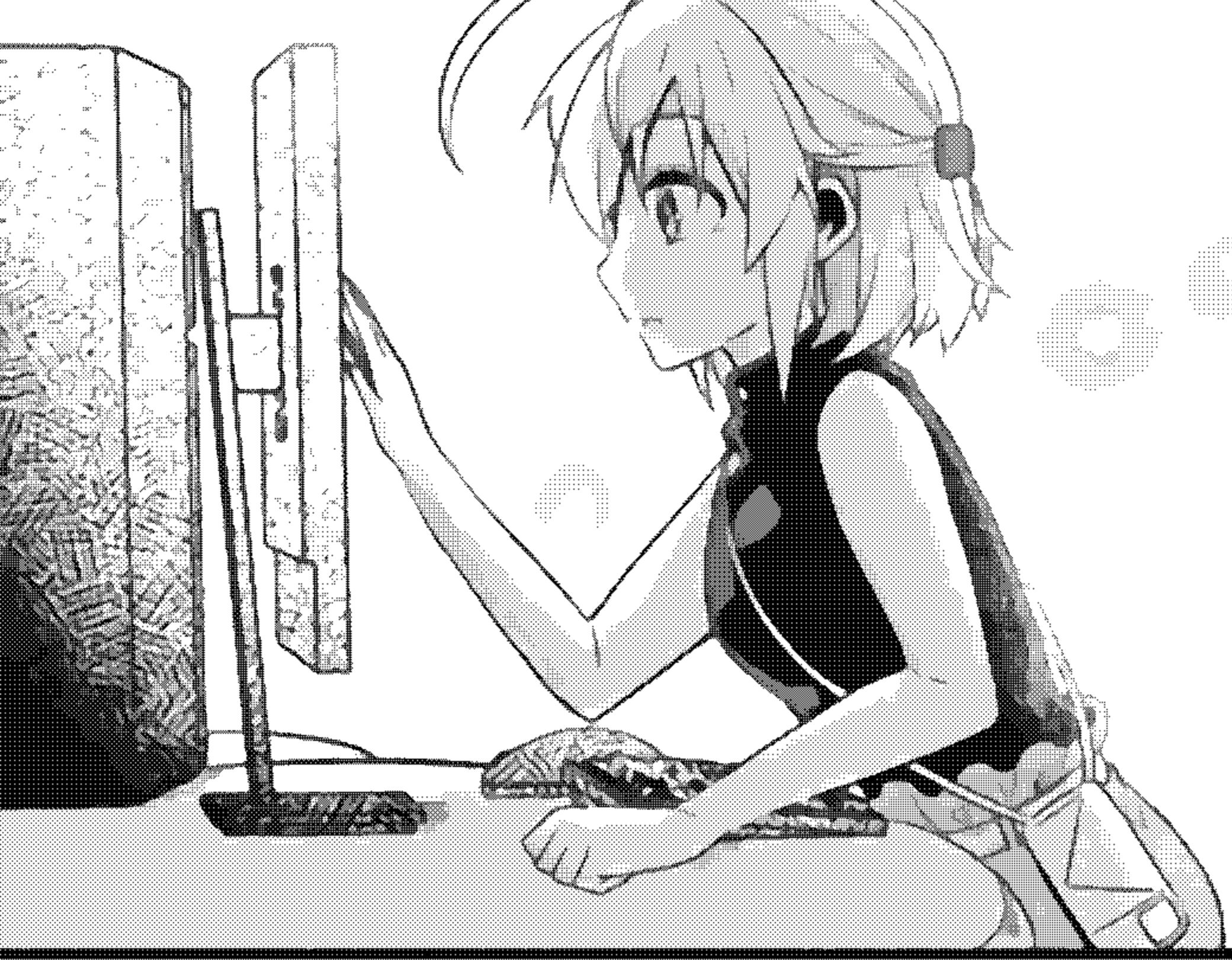
總之
先從大正13年
1月開始……

這就是誰？
藝妓名あ

藝妓…



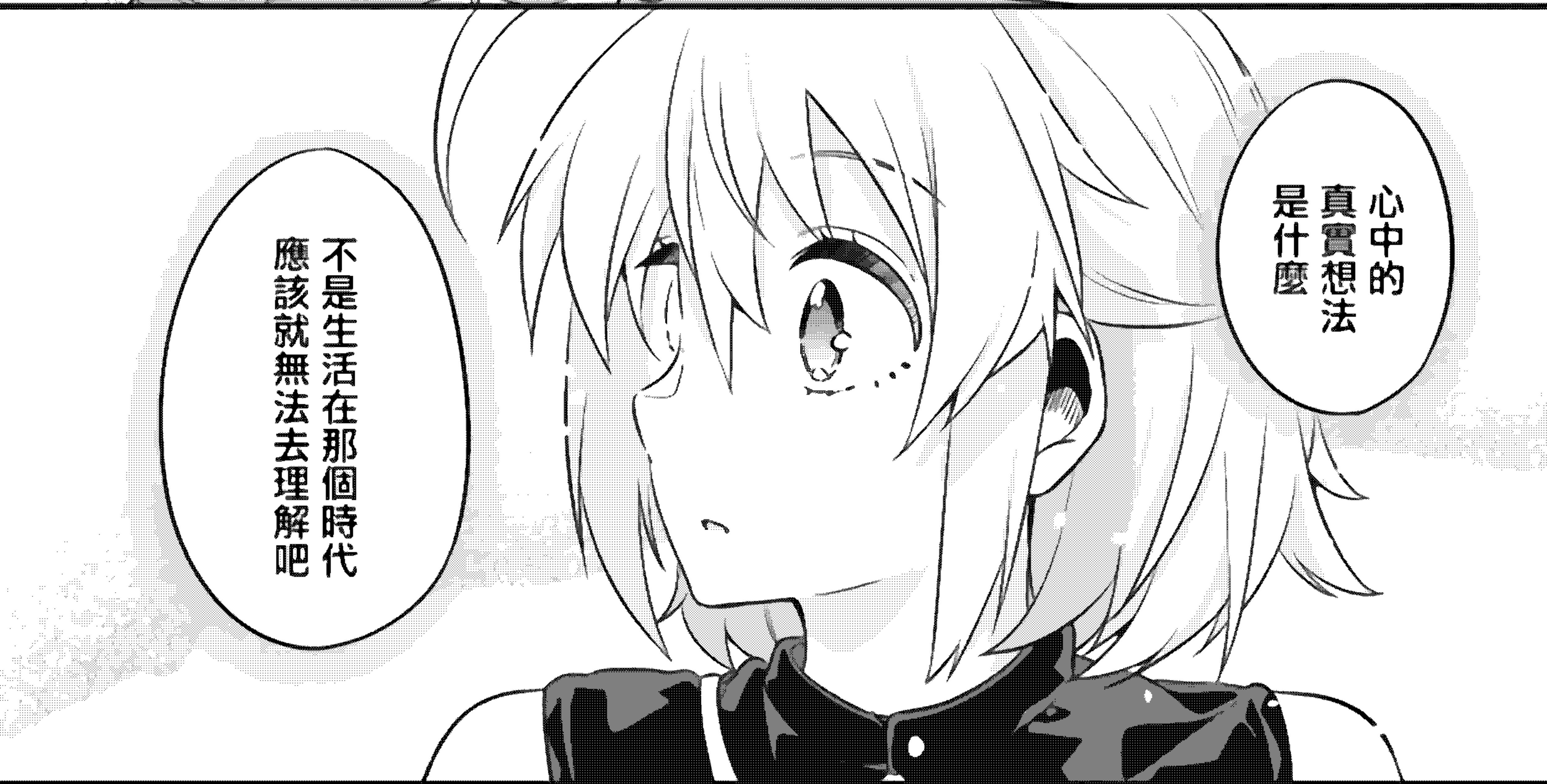
真的存在
圖



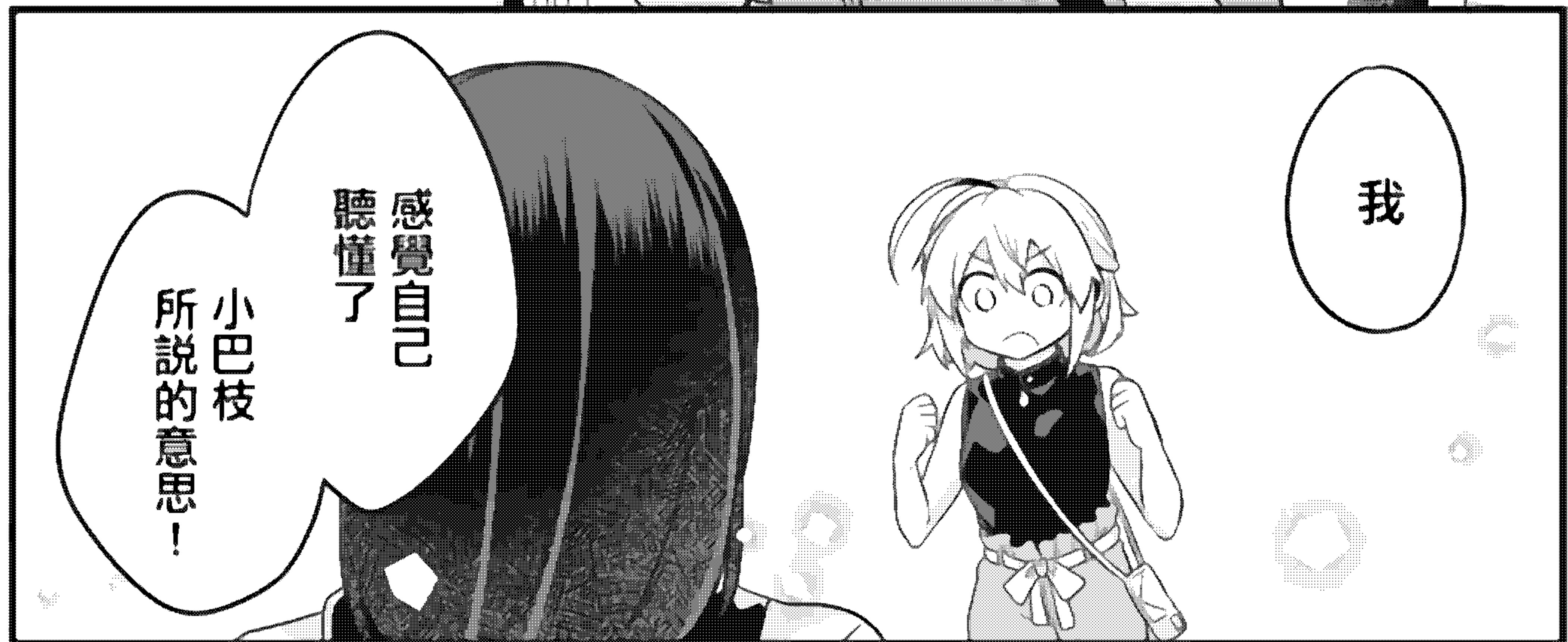


*藤見瀑布第一次出現請參照第一話，所有翻譯成藤見瀑布的原文皆為「ふじみの滝」，而非漢字「藤見」，藤見是譯者翻譯的，所以漫畫裡的人物並不知道對應的漢字（其實譯者也不能確定），只是翻譯需要給假名賦上對應的漢字，還請各位讀者知曉。另：藤見和富士見發音相同





生活



我找到了

讓自己忍不住
去做的事情

是啊
小梅的優點就
在於活力滿滿！

我會加油的！

那我出發了！

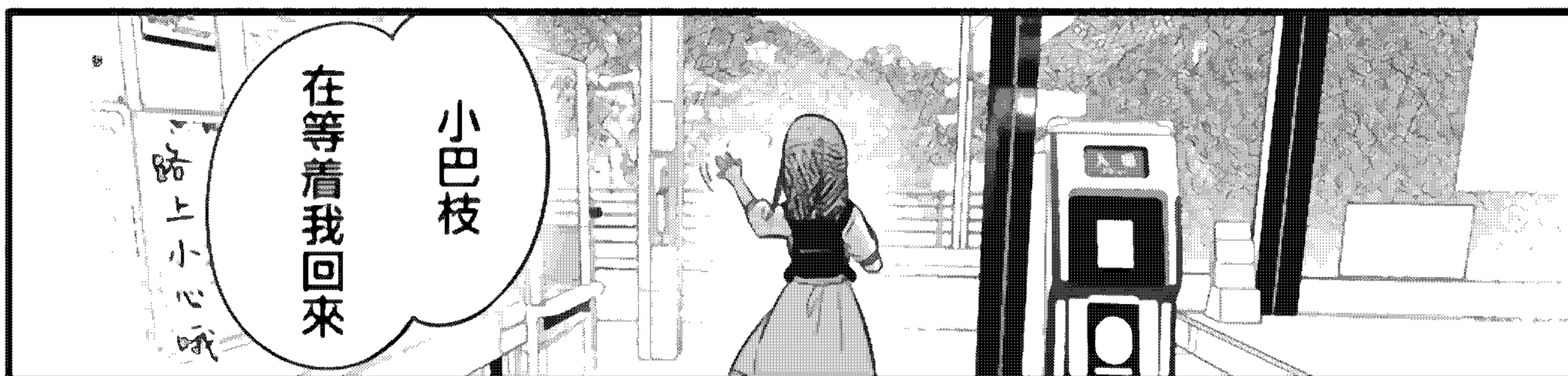
企圖一點

平常的小梅
終於變回



2 →





咄咄逼人

報紙和日誌
得帶上吧

哎煩死了
乾脆全裝包裡
一起帶過去！

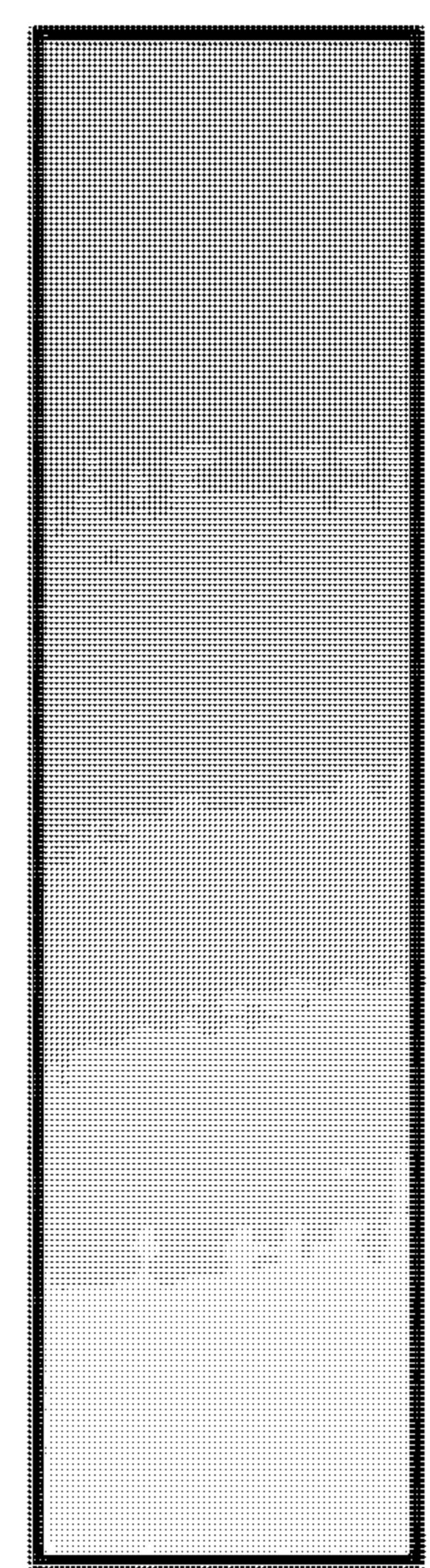
還有衣服
和內衣
以及化妝水！

現代的調味料
也許會讓大家
大吃一驚！

菜鳥日誌





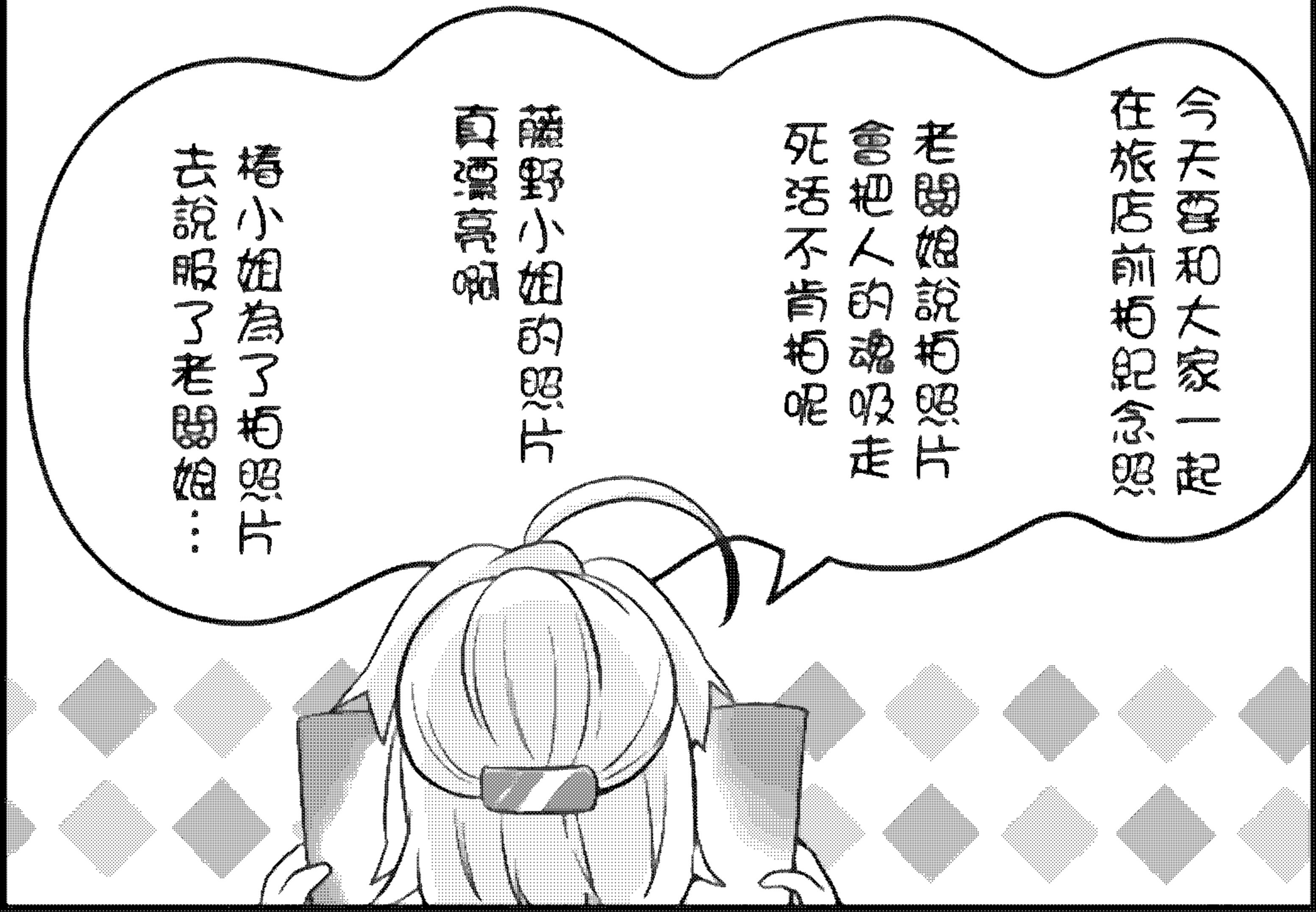


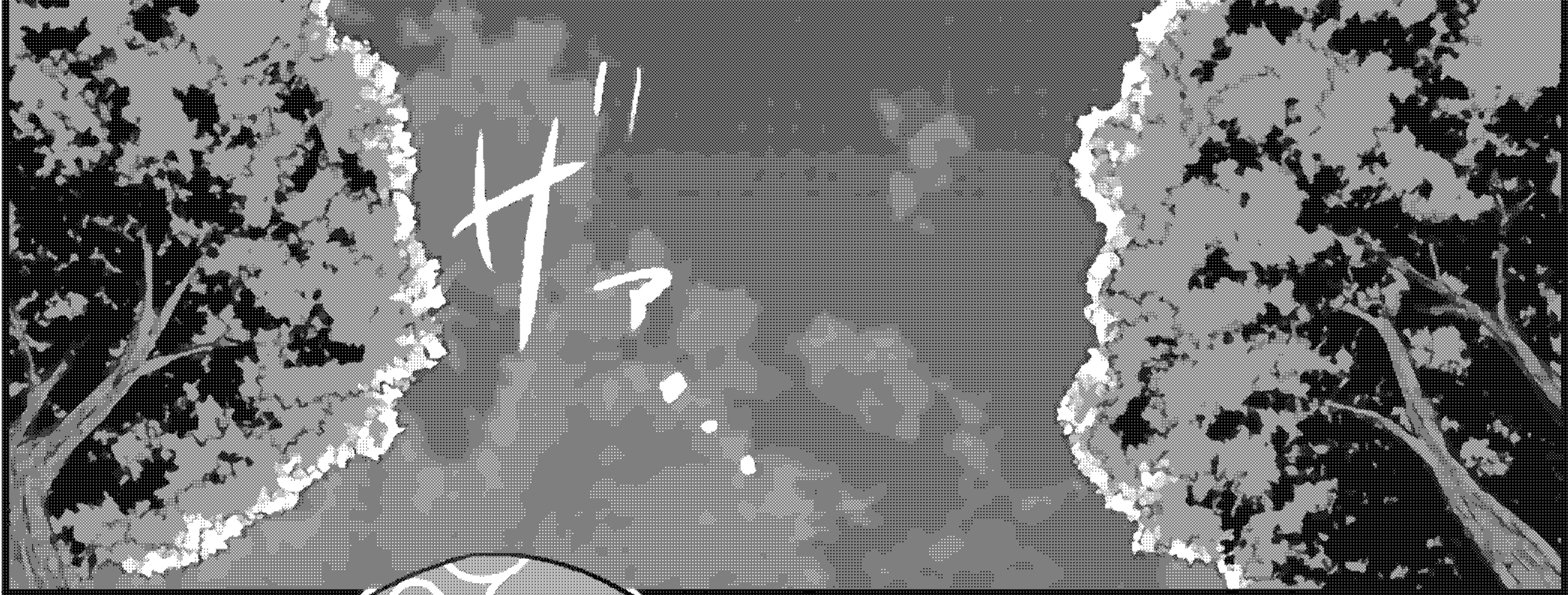
畢竟是
珍貴的線索……

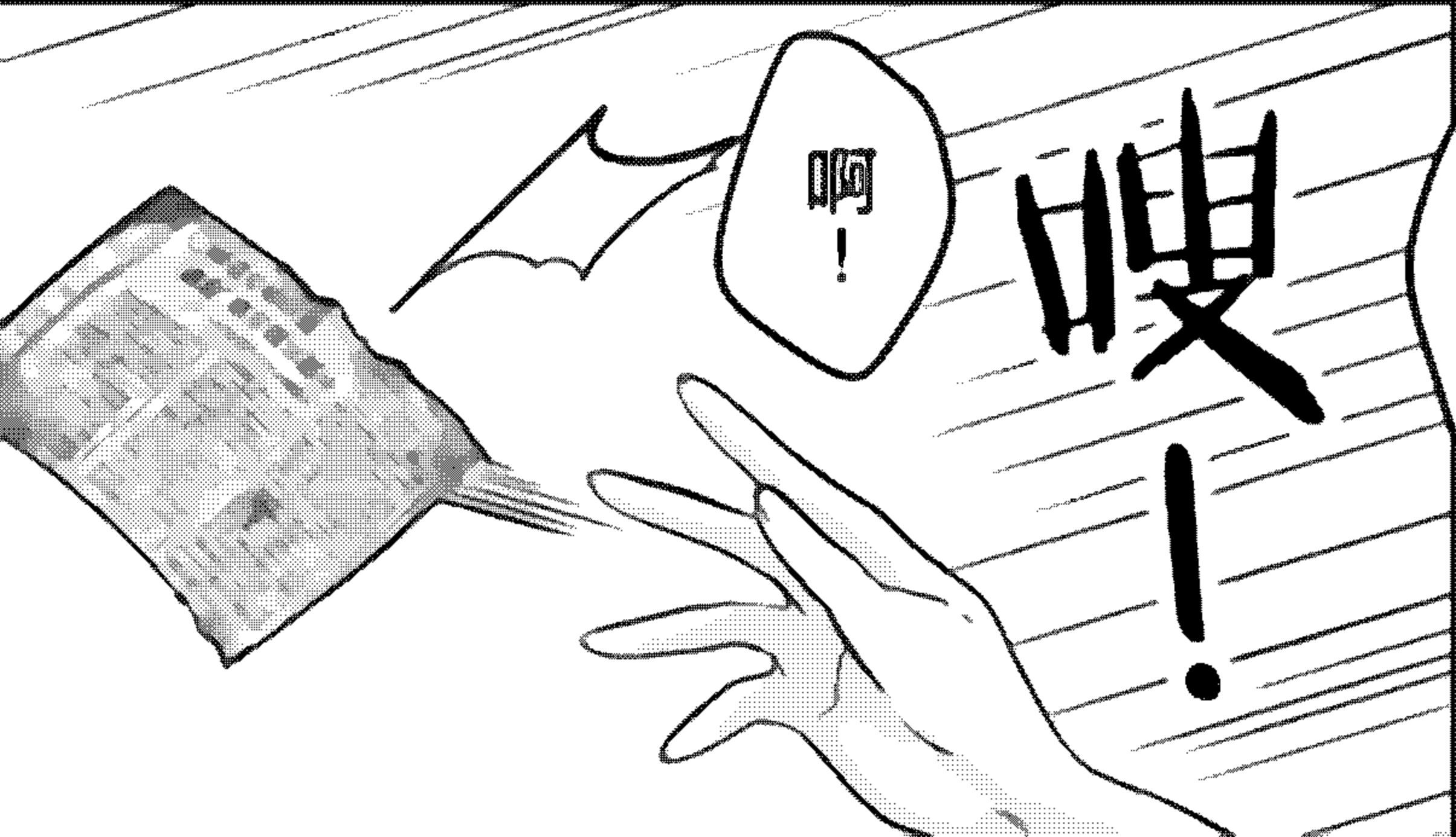


我好不容易才
看懂了

開頭的那段
我是一點
也看不懂……











藤

藤野小姐！？

……難道說

怎麼回事！？

溫泉瀑布……

難道這流水
連接著
大正時代！？

必須要過去了……

但是這個鳥居
後面是
瀑布底部……

這大晚上的
跳進去
掉到瀑布底部的話……

還是先會酒店
等天亮之後
再來一趟吧……？

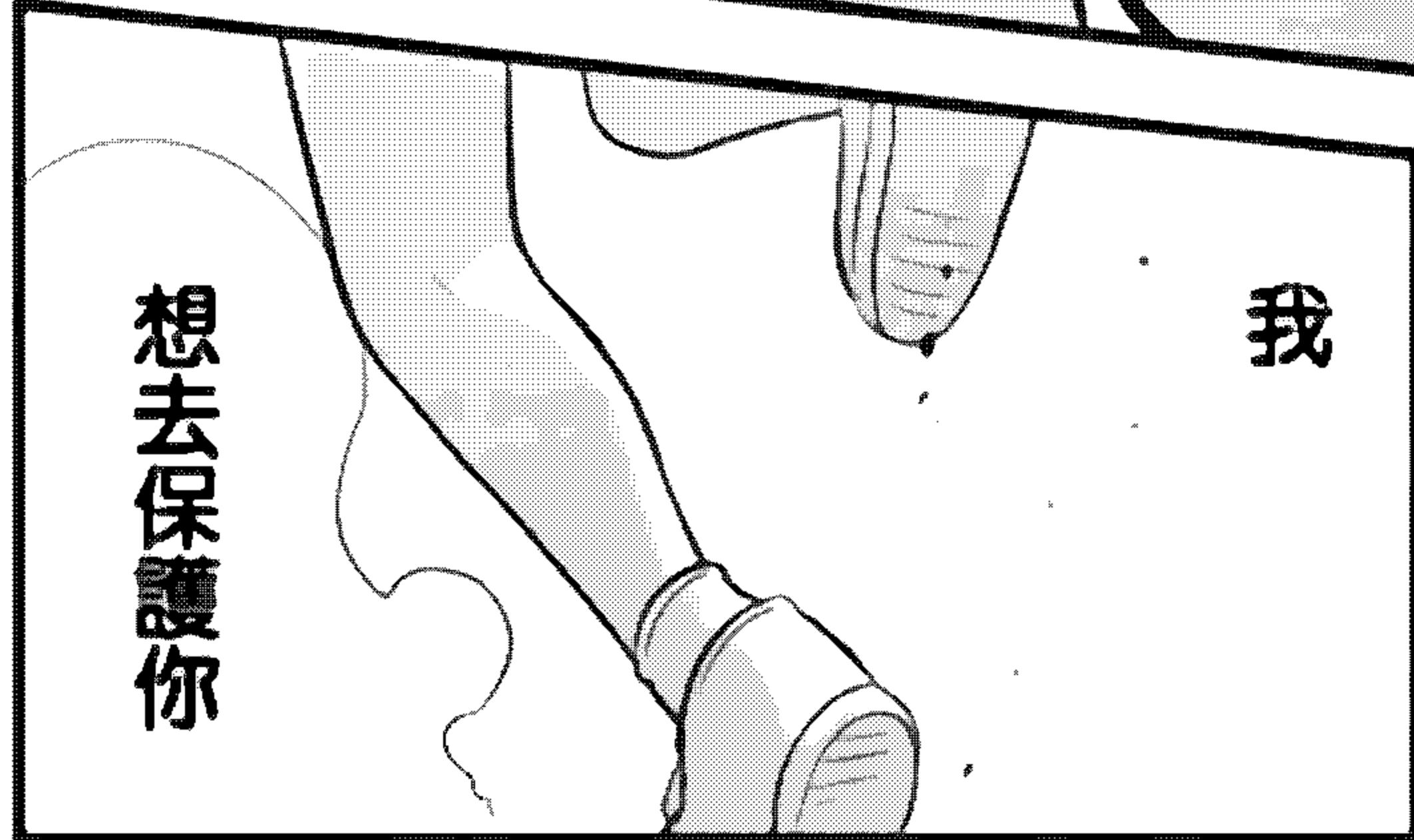
握

錯過這次機會
或許就再也
無法前往
大正時代了……

……但是



一對了



不用去思考
什麼該怎麼辦

你保護我那樣

就像





過
去
才能去
改變的未來

知曉了
過去的我

這是...
超越了時代

這就是我的——

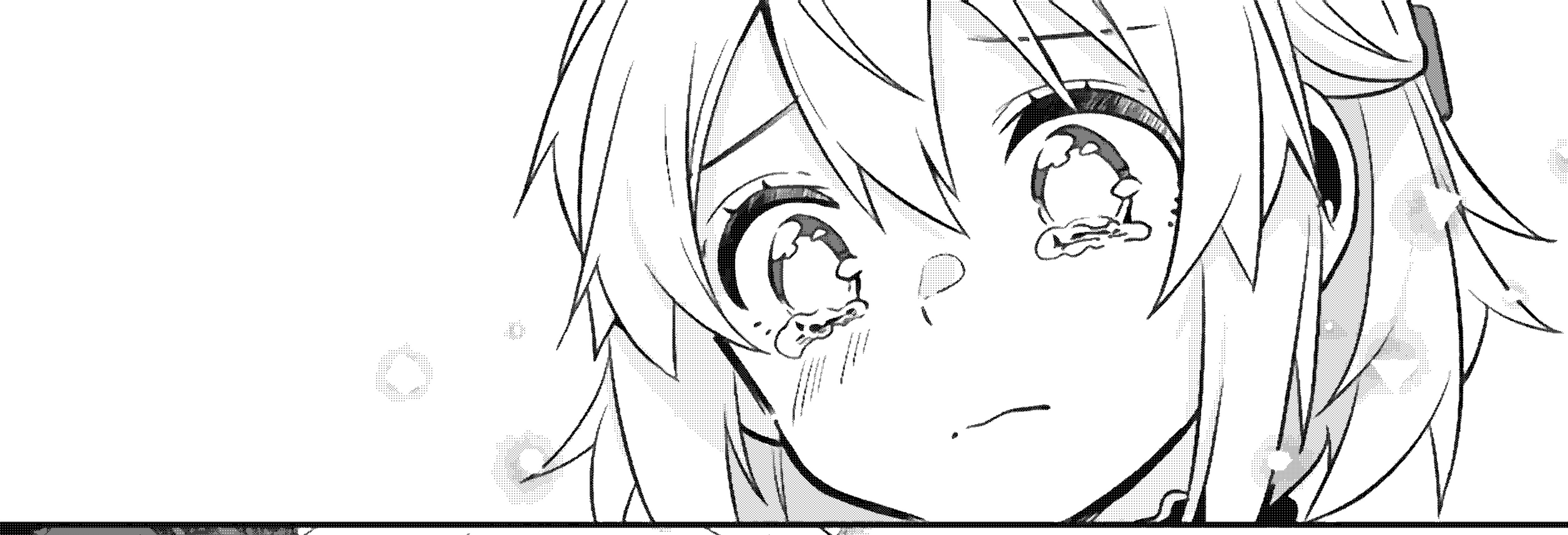
咦

梅！？

我來了

嘿嘿嘿





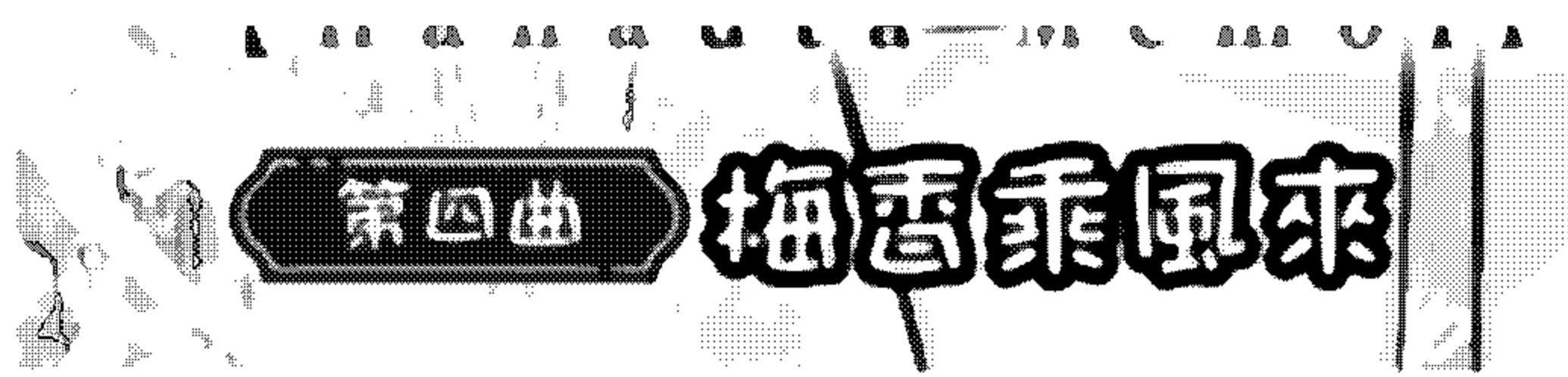
時值大正十一年

是為了不讓你傷心
才來到這裡的

在所有人都準備
慶祝新年的年末

つづく

次号4月号は
2月24日発売!!



第四曲 梅香乘風來

這句話是百人一首裡的，
原文：東風吹かば、匂い起こせよ梅の花、
主なしとて春な忘れそ
(中文翻譯：东风若吹起，务使庭香乘风来。
吾梅纵失主，亦勿忘春日，
這個翻譯裡它梅花這句把梅花這個詞
翻到後面一句的部分裡了
本來應該在前一句裡的)

321七巧房

九
九
组



传说

by 梦色幻手

加入我们 826788824

悠
悠
式
想
所
佐藤同学是PJK(主打)
萌有
大人
都快
乐的
系轻
百合
汉化
组

TRANSLATION STUDIO

KOBO
KUKUGUMI
汉化工房九力组

欢迎光临魔王城

黄昏游记

悠悠式

幸福观鸟